



# Krinau aktuell



Herausgeber  
**Gemeindeverwaltung**  
Poststrasse 300  
9622 Krinau

Telefon: 071 988 35 35  
Telefax: 071 988 65 85  
gemeinde.krinau@krinau.ch  
www.krinau.ch

Amtliches Publikationsorgan  
erscheint monatlich

6. August 2010 Nr. 08

## Baugesuche Gemeinde Krinau

Der Gemeinderat Krinau hat im 1. Halbjahr 2010 folgende Baubewilligungen erteilt:

Bauherrschaft:

Ammann-Vas Mathias und Beata  
Schaufelberg 192, Lichtensteig

Objekt: Dreischlatt 200, Lichtensteig

Vorhaben:

Zweckänderung, Umnutzung ohne bauliche  
Massnahmen

Bauherrschaft:

Grob-Diem Hans  
Berg 342, 9622 Krinau

Objekt: Berg, 9622 Krinau

Vorhaben:

Anbau Einstellraum, Aufbau Sonnenkollektoren auf Scheune Vers.-Nr. 322

Bauherrschaft:

Eggenberger Andreas  
Rotenfluh 187, 9622 Krinau

Objekt: Rothenfluh, 9622 Krinau

Vorhaben:

Abbruch Stall Vers.-Nr. 188  
Neubau Löschwasserversorgung

## Grundbuchamt Krinau

### Handänderungen März bis Juni 2010

**21. Juni** Politische Gemeinde Krinau, an Wickli Mathias und Maya, in Goldingen, ME zu je ½, Nr. 252, Quelle, 1'730 m<sup>2</sup> Acker, Wiese, EV 15.06.1995

### Grundbuchamt Krinau

### MITTEILUNGSBLATT 2010/09

Freitag, 03. September 2010

Annahmeschluss für Inserate:

**Montag, 30. August 2010, 09.00 Uhr**

## Referendumsvorlage

Unsere Wasserversorgungsanlagen entsprechen den Vorschriften, welche von kantonaler Seite auferlegt werden, nicht mehr und müssen saniert werden. Die Gemeinde kann die Versorgungssicherheit längerfristig nicht mehr selbständig sicherstellen und ist zwecks Übernahme unserer Anlagen mit der Dorfkorporation Wattwil in Verhandlung getreten. Der Gemeinderat hat durch das Büro Frei und Krauer, Rapperswil eine Studie zur Wertermittlung der gesamten Anlagen in Auftrag gegeben.

Die Ingenieurarbeiten zur Erneuerung der Wasserversorgung und der Anschluss an die Wasserversorgung Wattwil sind ausgeschrieben worden. Für Planung, Projekt und Kostenvoranschlag liegen die Offerten nun vor:

Los 1 "Älpliquelle / Reservoir" Total Fr. 80'610.00

Los 2 "Pumpwerk / Feldmoos" Total Fr. 19'260.00.

Für die Auftragserteilung dieser Arbeiten ist eine Anzahlung von 35 % zu leisten.

Der Gemeinderat beantragt den Abonnenten der Wasserversorgung folgende Nachtragskredite:

Los 1 Fr. 28'213.00 und Los 2 Fr. 6'741.00

**Total Fr. 34'954.00 exkl. MWSt.**

Fakultatives Referendum gemäss Art. 23 b) des Gemeindegesetzes und Art. 14 Gemeindeordnung

Gegenstand:

**Nachtragskredit von Fr. 38'000.-- inkl. MWSt.**

Erneuerung Wasserversorgung Krinau

Arbeitsvergabe Ingenieurarbeiten

Vom Gemeinderat beschlossen am 02.08.2010

Referendumsfrist:

**09. August 2010 bis 08. September 2010**

Öffentliche Auflage der Referendumsvorlage:

Gemeindehaus Krinau

Erforderliche Unterschriftenzahl für das Zustandekommen des Referendums:

Gemäss Art. 14 Gemeindeordnung und Art. 73 a) Gemeindegesetz: **34 gültige Unterschriften**

Die Bogen mit den Unterschriften sind gemäss Art. 14 Gemeindeordnung vor Ablauf der Referendumsfrist der Stimmregisterführerin zur Kontrolle einzureichen.

## Krinauer Chilbi

Sonntag, 15. August 2010

10.00 Uhr

Gottesdienst in der Kirche Krinau mit Jodelchörli Alpenrösli Wattwil

ab 11.30 Uhr

Unterhaltung mit Jodelchörli Alpenrösli

Mittagessen:

Schinken mit Kartoffelsalat, Grillwürste

Nachmittagsunterhaltung mit Ländlermusik

ab 12.00 Uhr

Diverse Spiele für Jung und Alt, Tombola, Pony reiten, Chilbibetrieb, Gumpischloss, Flohmarkt im Schulhaus

Bei schlechter Witterung wird die Festwirtschaft in die Turnhalle verlegt.

Gute Unterhaltung wünscht

**Skiclub Krinau**

## Kuchenstand Krinauer Chilbi

Dieses Jahr sind wir Bäuerinnen und Landfrauen für den Kuchenstand verantwortlich. Bitte bringt die Kuchen und Torten **direkt** an den Kuchenstand. Herzlichen Dank für eure Mithilfe!

**Bäuerinnen und Landfrauen Krinau**

## Skiclub Krinau

### Wanderung

Sonntag, 5. September

07.00 Uhr Treffpunkt Dorfplatz

Wir fahren bis in die Hultegg und laufen von dort die Strecke Meiersalp - Kreuzegg - Krinau.

Auf viele Teilnehmer hofft

**Der Vorstand**

## Gasthaus Rössli

Auch im August finden im Rössli die beliebten **Steak Wochen** statt.

Auf Ihren Besuch freut sich

**Familie Brupbacher, Gasthaus Rössli**

## Restaurant Freudenberg, Gruben

Sonntag, 22. August 2010

Ab 10.30 Uhr Frührschoppenkonzert  
mit MG Lichtensteig

Feines vom Grill mit Fritz Lieberherr

Auf Ihren Besuch freut sich

**Fam. Brunner, Restaurant Freudenberg**

## Geburten

Wir heissen den jüngsten Krinauer Adrian Brunner, Sohn von Hans und Vreni Brunner-Hälg, ganz herzlich willkommen.

**Gemeinderat Krinau**

## Geburtstag

Am 14. August darf Herr Pius Bollhalder-Künzler seinen 85. Geburtstag feiern.

Wir wünschen Ihm gute Gesundheit und alles Gute fürs kommende Lebensjahr.

**Gemeinderat Krinau**

## Gratulation

Der Militärschützenverein Krinau hat sich am Eidgenössischen Schützenfest in Aarau in der Kategorie 4 auf Platz 27 von 473 teilnehmenden Vereinen platziert.

Von 17 Krinauer Schützen haben fünf einen fünffachen Kranz, fünf einen dreifachen Kranz und fünf einen einfachen Kranz geschossen.

Am Eidgenössischen Ständematch 300 m (Gewehr 3 Stellungen, Nachwuchs) hat Martin Gyger als Schütze und sein Vater Roland Gyger (MSV Krinau) als Trainer die Goldmedaille gewonnen.

Wir gratulieren herzlich zu diesen Erfolgen!

**Gemeinderat Krinau**

## Lehrabschlussprüfung

Reto Grob hat die Lehrausbildung als Zimmermann mit der sehr guten Note von 5,3 abgeschlossen.

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen viel Erfolg auf dem weiteren Berufsweg.

**Gemeinderat Krinau**

## Militärschützenverein Krinau

### Freundschaftsschiessen Krinau - Libingen

Schiessstand Krinau

03. September 2010 18.00 - 19.00 Uhr  
04. September 2010 14.00 - 16.00 Uhr  
Absenden Dorfplatz 19.00 Uhr

Zum Absenden spielt die MG Libingen auf. Dazu sind auch Nicht-Schützen herzlich eingeladen.

**MSV Krinau**

## Bäuerinnen und Landfrauen Krinau

### Guetzli Backkurs (Achtung Änderung!)

Wann: Di./Mi. 02. und 03. November 2010

Zeit: 19.30 - 22.30 Uhr

Wo: Schulhaus Grünenau, Wattwil

Kursleitung: Regula Bodmer

Kosten: Fr. 120.00 (inkl. 1 kg Guetzli und Unterlagen)

Es werden 12 Sorten gebacken (nicht nur Weihnachtsguetzli)

Teilnehmerzahl: mind. 10, max. 12 Personen

### **Anmeldung bis 30. August an:**

Bea Ammann, 071 988 81 08

Bereits angemeldete Teilnehmerinnen müssen sich aufgrund der Änderung **nochmals** anmelden. Vielen Dank für Euer Verständnis.

**Bäuerinnen und Landfrauen Krinau**

## Voranzeige

### Samstag, 23. Oktober 2010

09.30 - 14.00 Uhr Turnhalle Krinau

Workshop "Erkältungsfrei durch den Winter"  
- Theorie und Praxis

Leitung: Edith Baur-Meyer  
Kneipp-Gesundheitstrainerin SKA und  
Gesundheitsberaterin GGB

Weitere Infos folgenden im Mitteilungsblatt vom Oktober.

**Kneipp Toggenburg**

## Zu vermieten

Bauernhaus mit Scheune (Schwendi)

Interessenten melden sich bitte bei:

Fam. Grob, Tel. 071 988 56 85

## Bibliothek

Noch ist Ferienzeit, man muss nicht so genau nach der Uhr leben, Kinder dürfen auch mal später ins Bett und die Siesta im Liegestuhl darf ein wenig länger dauern. Da haben wir ein Buch für Sie um diese "Auszeit" so richtig zu genießen, jedenfalls für diejenigen die Krimis mögen. Von dieser Spezies Mensch haben wir einige im Dorf und vielleicht gehören Sie bald auch zu ihnen, sobald Sie sich mit diesem neuen Krimi "Mensch ohne Hund" eingelassen haben. Geschrieben hat ihn der schwedische Autor Hakan Nesser, berühmt durch seine Kriminalserie um Kommissar Van Veeteren, die ihm zahlreiche Auszeichnungen sowie Übersetzungen in 20 Sprachen eingebracht hat. "Mensch ohne Hund" ist der Start einer neuen Serie um Inspektor Gunnar Barbarotti, die in Schweden umgehend auf der Bestsellerliste gelandet ist!

"Wir haben zwei Personen", schreibt H. Nesser, "einen Onkel und einen Neffen. Gemeinsam mit einigen Verwandten kommen sie vor Weihnachten zusammen, um ein Familienfest zu feiern. In der ersten Nacht verschwindet der Onkel spurlos. In der nächsten Nacht verschwindet der Neffe spurlos. Warum?" Mehr sei nicht verraten.

Viel Vergnügen!

**Das Bibliotheksteam**



## Evangelische Kirchgemeinde

### Gottesdienste

#### Sonntag, 8. August

9.30 Uhr, Kirche Lichtensteig, Pfr. Markus Roduner, Thema: Das 9. Gebot: Du sollst nicht falsch Zeugnis reden, Fahrdienst 9.10 Uhr ab Dorfplatz Krinau, Bitte bei Familie Wickli, Gurtberg, 071 988 10 28 bis Samstagabend, 7. August, anmelden

#### Sonntag, 15. August

10 Uhr, Kirche Krinau, Kirchweih-Gottesdienst zur Krinauer Chilbi, Pfr. Daniel Klingenberg, Musik: Heinz Pfister (Orgel), Jodelchörli Alpenrösli Wattwil

#### Sonntag, 22. August

9.40 Uhr, Ellen Schout Grünenfelder, Orgel: Heinz Pfister, anschliessend Kirchenkaffee

#### Sonntag, 29. August

10.30 Uhr, ökumenischer Alp-Gottesdienst auf dem Bödeli zwischen Chapf und Äpli, Thema: „Oben im Äpli muss die Freiheit wohl grenzenlos sein“, mit Pfr. Daniel Klingenberg und Diakon Alex Schmid, Libingen, Musik: Blasmusik Libingen. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Scheune von Imelda und Alfred Bühler statt.

#### Sonntag, 5. September

9.40 Uhr, Familien-Gottesdienst mit Taufe, Pfr. Daniel Klingenberg, Kinder der Sonntagschule und Sonntagschul-Team, Musik: Ann-Sophie Mayr (Orgel), Camilla Colruyt (Gitarre), Anna-Barbara-Wickli (Geige)

### Sonntagschule

Die Sonntagschule ist offen für Kinder ab dem Kindergarten bis zur 4. Klasse. Sie findet im öffentlichen Teil des Pfarrhauses statt.

Sonntag, 22. August, 9.40 Uhr



Reto und Anita Grob, Berg, spielten im Gottesdienst vom 1. August auf den Schwyzerörgeli. Hier geben sie eine Zugabe nach der Feier.

### Drei Konfirmandinnen

Eine Woche nach Schulbeginn in der Woche vom 8. August beginnt auch der Konfirmandinnen-Unterricht. In der Regel wird einmal pro Woche eine einstündige Konf-Unterrichtsstunde für Heidi Ammann, Anita Grob und Patricia Wittenwiler stattfinden. Die drei werden am 5. Juni 2011 in der Kirche Krinau konfirmiert.

## Caritas St. Gallen

### Dienstag, 31. August 2010

17.00 - 22.00 Uhr Pfarreisaal Mosnang

Im Rahmen der Kampagne „Armut halbieren“ plant Caritas St. Gallen eine Veranstaltung in Ihrer Region. Ziel ist es, das Thema Armut vor Ort breiter zu diskutieren, sich unter den bisher engagierten Kreisen stärker zu vernetzen und zusammen mit Armutsbetroffenen und Schlüsselpersonen nächste Schritte in der Region ins Auge zu fassen.

### Caritas St. Gallen

## Terminkalender

05.08.10	19.00 - 20.00 Uhr Bibliothek
08.08.10	9.30 Uhr Gottesdienst
10.08.10	Bioabfuhr
10.08.10	20.00 Uhr Feuerwehrübung
12.08.10	19.00 - 20.00 Uhr Bibliothek
15.08.10	10.00 Uhr Chilbi-Gottesdienst Ab 11.30 Uhr Krinauer Chilbi
17.08.10	20.00 Uhr Feuerwehrübung
19.08.10	9.00 - 10.30 Uhr Mütterberatung, Pfarrhaus Krinau
19.08.10	19.00 - 20.00 Uhr Bibliothek
19.08.10	20.15 Uhr Männerchorprobe
21.08.10	14.00 - 16.00 Uhr 3. Bundes- übung, 3. Runde OMM
22.08.10	9.40 Uhr Gottesdienst
22.08.10	10.30 Uhr Frühschoppenkonzert, Rest. Freudenberg
24.08.10	Bioabfuhr
25.08.10	19.30 Uhr Feuerwehrübung
26.08.10	19.00 - 20.00 Uhr Bibliothek
29.08.10	10.30 Uhr Gottesdienst
31.08.10	20.00 Uhr Feuerwehrübung
02.09.10	19.00 - 20.00 Uhr Bibliothek
02.09.10	20.15 Uhr Männerchorprobe
03.09.10	18.00 - 19.00 Uhr Freundschafts- schieszen Krinau
04.09.10	14.00 - 16.00 Uhr Freundschafts- schieszen Krinau 19.00 Uhr Absenden
05.09.10	9.40 Uhr Familien-Gottesdienst mit Taufe